

el butletí

441 | Juliol 2011 | Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat



**Constituït el consistori
santfeliuenc per a la
legislatura 2011-2015**



04
AJUNTAMENT. Jordi San José va ser investit nou alcalde de Sant Feliu de Llobregat el passat 11 de juny



08
SALUT. L'Ajuntament reclama a la Generalitat el manteniment del Servei d'Urgències del CAP El Pla



10
HABITATGE. El 15 de juny es van sortejar els habitatges protegits del sector d'Anselm Clavé



11
CIUTAT. Els 'Jocs al carrer' tornaran a Can Calders i la Salut al setembre i a l'octubre



12
ESTIU. La ciutat ofereix tot un ventall d'activitats al juliol per gaudir del temps de lleure



15
FESTES. Activitats a la fresca per celebrar la festa de Sant Llorenç al mes d'agost



19
ESPORTS. La 10a Festa de l'Esport premia els millors esportistes i els millors equips de la temporada



22
ENTREVISTA. Josep Sanosa i Xavier Cerdán ens parlen sobre la proclamació de la Ciutat Gegantera l'any 2001

43.810 ciutadans i ciutadanes, iguals en drets, deures i oportunitats

Jordi San José | L'alcalde

En el meu primer editorial com a alcalde de Sant Feliu, i com si fos una carta de presentació, vull explicitar dues conviccions personals molt profundes.

La primera, des d'una perspectiva individual. Citant la Declaració Universal dels Drets Humans, les 43.810 persones que convivim a Sant Feliu en data 1 de juliol som totes lliures i iguals. Amb independència de gènere, edat, origen geogràfic o cultural, creences o ideologies, capacitats personals i situació econòmica o laboral. La igualtat de drets, deures i oportunitats en què crec és, alhora, punt de partida i objectiu prioritari i permanent de l'Equip de Govern que presideixo i que dirigirà la ciutat els propers quatre anys.

La segona, des d'una perspectiva comunitària. Sant Feliu ha de ser el lloc comú en els cors i en les vides de tots els seus 43.810 habitants. Cal fer tot el possible per fer créixer i per consolidar el sentit de pertinença a la nostra ciutat, la importància dels espais i els temps que compartim, la força dels valors democràtics, la consciència que la comunitat i la ciutadania s'han de fer de manera conjunta i dia a dia. Tenim reptes urbanístics importants, però tenim reptes socials més importants encara: pal·liar els efectes de la crisi, garantir la nostra cohesió social present i futura, i atendre com cal la nostra infància, el nostre jovent, les famílies i la gent gran. L'Ajuntament ha de dissenyar i dur a terme polítiques públiques per a la cohesió social, és un protagonista privilegiat per fer-la possible, però no és l'únic: totes les entitats juguen un paper extraordinari en aquest sentit, i la ciutadania hi té sempre un paper fonamental. Sant Feliu, per tant, l'hem de fer comptant amb tothom. Fer Sant Feliu amb la gent, al costat de la gent, serà el criteri bàsic del Govern de la nostra ciutat.

"La igualtat de drets, deures i oportunitats en què crec és, alhora, punt de partida i objectiu prioritari i permanent de l'Equip de Govern"

Caldrà concretar aquestes conviccions profundes en el dia a dia i a tots els barris, atenent prioritàriament el que és proper i comú. En aquest sentit, hem donat les instruccions perquè aquest estiu s'abordin dues qüestions alhora petites i rellevants: la substitució dels bancs en places i avingudes que no són adequats per al repòs o l'estada de la gent gran, i una millora en profunditat dels dos passos sota la via al carrer de la Verge de Montserrat i del túnel entre la plaça de l'Estació i el carrer de les Roses. Aquests seran, com aviat es podrà comprovar, la tònica i l'estil de l'Equip de Govern.

I, amb l'estiu ja començat, em plau desitjar-vos bones vacances i una magnífica Festa Major de Sant Llorenç.



En mi primer editorial como alcalde de Sant Feliu, a manera de carta de presentación, quiero explicitar dos convicciones personales muy profundas.

La primera, desde una perspectiva individual. Citando la Declaración Universal de los Derechos Humanos, las 43.810 personas que convivimos en Sant Feliu en fecha 1 de julio somos todas libres e iguales. Con independencia de género, edad, origen geográfico o cultural, creencias o ideologías, capacidades personales y situación económica o laboral. La igualdad de derechos, deberes y oportunidades en las que creo son, a la vez, punto de partida y objetivo prioritario y permanente del Equipo de Gobierno que presido y que dirigirá la ciudad en los próximos cuatro años.

La segunda, desde una perspectiva comunitaria. Sant Feliu ha de ser el lugar común en los corazones y en las vidas de todos sus 43.810 habitantes. Hay que hacer todo lo posible para incrementar y para consolidar el sentido de pertenencia a nuestra ciudad, la importancia de los espacios y los tiempos que compartimos, la fuerza de los valores democráticos, la conciencia de que

la comunidad y la ciudadanía se deben hacer de manera conjunta y día a día. Tenemos retos urbanísticos importantes, pero tenemos retos sociales todavía más importantes: paliar los efectos de la crisis, garantizar nuestra cohesión social presente y futura, atender como es debido a nuestra infancia, a nuestros jóvenes, a las familias y a la gente mayor. El Ayuntamiento ha de diseñar y llevar a cabo políticas públicas para la cohesión social, es un protagonista privilegiado para hacerla posible, pero no es el único: todas las entidades juegan un papel extraordinario

en este sentido, y la ciudadanía tiene siempre un papel fundamental. Sant Feliu, por tanto, la debemos construir contando con todo el mundo. Hacer Sant Feliu con la gente, al lado de la gente, será el criterio básico del Gobierno de nuestra ciudad.

Se deberán concretar estas convicciones profundas en el día a día y en todos los barrios, atendiendo prioritariamente a lo que es cercano y común. En este sentido, hemos dado las instrucciones para que este verano se aborden dos cuestiones a la vez pequeñas y relevantes: la sustitución de los bancos en plazas y avenidas que no son adecuados para el descanso de la gente mayor, y una mejora en profundidad de los dos pasos bajo la vía en la calle Verge de Montserrat y del túnel entre la plaza de la Estación y la calle Roses. Estos serán, como pronto se podrá comprobar, la tónica y el estilo del Equipo de Gobierno.

Y, con el verano ya iniciado, aprovecho la ocasión para desearos unas buenas vacaciones y una magnífica Fiesta Mayor de Sant Llorenç.

Edita: Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat. Departament de Comunicació. **Redacció, distribució i publicitat:** plaça de la Vila, 1. 08980 Sant Feliu de Llobregat. Tel. 93 685 80 00. **Coordinació:** Departament de Comunicació. **Redacció:** Ruth Tormo, Marta Saurina. **Fotografies:** Paco Fera i Departament de Comunicació. **Adreça electrònica:** comunicacio@santfeliu.cat. **Web:** http://www.santfeliu.cat. **Disseny:** Monogràfic. **Compaginació:** Opac, taller creatiu. **Revisió lingüística:** Servei Local de Català. **Impressió:** Gràfiques Fersosa. **Edició:** 19.000 exemplars. Impres en paper ecològic, lliure de clor. **Dipòsit legal:** B-4219/60.

esica consulting
Fiscal | Comptable | Laboral | LOPD

¿Caràcter tècnic o comercial? Et podem ajudar en la gestió del teu negoci.

Telf. 93 685 93 93

Joan Batllori, 2-4, 2n 1a · Sant Feliu de Llobregat
www.esicaconsulting.com

SÁNCHEZ MUIÑOS & ASSOCIATS
SERVEIS JURÍDICS I GESTIÓ EMPRESARIAL

**LABORAL · FISCAL
CIVIL · PATRIMONIAL**

C/ De Dalt, 2 · Sant Feliu de Llobregat · Tel. 93 685 01 32
asesoria@sanchezmuinos.es · www.sanchezmuinos.es

SPRINT BIKE

C/ Marqués de Monistrol, 14-16,
local 4 (esquina c/Girona, 29-31)

Tel. / Fax: 93 632 67 19
08980 Sant Feliu de Llobregat (Barcelona)

www.sprint-bike.es · info@sprint-bike.es



Jordi San José, investit alcalde de Sant Feliu de Llobregat

El passat dissabte 11 de juny, Jordi San José i Buenaventura (ICV-EUiA-ISF) va ser investit nou alcalde de Sant Feliu de Llobregat en el ple de constitució i presa de possessió de la corporació municipal per al mandat 2011-2015. San José va ser elegit alcalde amb els vots a favor dels 7 regidors d'ICV-EUiA-ISF i els 4 de CiU, que formen l'equip de govern. Els 6 regidors del PSC i els 4 del PP van votar els seus respectius candidats

En el seu discurs d'investidura el nou alcalde va destacar "la voluntat de mà estesa a tots els grups municipals", tot garantint que buscaran un consens permanent amb tots els partits en els grans temes de ciutat i que tots els grups treballaran amb la màxima informació i participació. San José va remarcar que "les prioritats del nou equip de govern seran les polítiques socials, la creació d'ocupació i la reactivació de l'activitat econòmica per fer front als efectes de la crisi". I de manera paral·lela, "detectar, prevenir i combatre les situacions de risc social que afectin les persones i famílies més vulnerables". Entre els principals objectius de govern també hi ha el d'incrementar la informació i la participació de la ciutadania en els assumptes públics i col·lectius de la ciutat, "amb un govern local dialogant i que compti amb tothom". L'alcalde de la ciutat també es va mostrar convençut que en els propers quatre anys es tancaran els dos temes pendents relatius al soterrament: el finançament i el planejament de la superfície.

Perfil del nou alcalde

Jordi San José i Buenaventura va néixer a Sant Feliu el 10 de juliol de 1957. Està casat i té tres fills. Actualment és veí del barri de Falguera. San José va estudiar químiques a la Universitat de Barcelona (1974-1979) i posteriorment va fer empresarials a la UOC (1999-2004) en el camp de la gestió pública.

Des de les municipals del 1991 Jordi San José és regidor d'Iniciativa per Catalunya Verds a l'Ajuntament de Sant Feliu,

primer com a independent i, des del 1995, com a militant d'ICV. Entre el 1991 i el 2003 va ser regidor d'Educació, Urbanisme, Promoció Econòmica, Interior i Hisenda, en equips liderats per Francesc Baltasar i Àngel Merino. Des del 2003, quan Juan Antonio Vázquez va ser nomenat alcalde, va ser regidor a l'oposició. Des del desembre de 2007, és el portaveu del grup municipal d'ICV-EUiA. El juny de 2009, en un procés d'eleccions primàries, va ser escollit candidat de la coalició d'ICV i EUiA per a l'alcaldia de Sant Feliu.



Jordi San José (ICV-EUiA-ISF) Alcalde

Quins han estat els motius del pacte amb CiU?

CiU ha mantingut el criteri de respecte a la llista més votada, tant pel que fa a l'alcaldia com pel que fa a les qüestions programàtiques i organitzatives. Això ha permès la configuració d'un govern estable i ahora més dialogant amb la ciutadania i amb les nostres associacions i entitats.

Quines són les seves prioritats per a aquest mandat?

Tot i que tenim reptes urbanístics molt importants, posarem l'accent en els reptes socials que avui té la ciutat. En primer lloc, la reactivació de l'economia per tal d'afavorir la creació d'ocupació aprofitant al màxim les competències municipals. En aquest sentit, a la tardor el Ple debatrà i aprovarà el Pacte per a l'Ocupació, amb mesures per a la creació i millora del sòl industrial, la potenciació del nostre comerç i la millora de la formació dels treballadors i treballadores. Alhora, haurem de millorar els processos interns per facilitar la instal·lació d'activitats econòmiques a la ciutat en un marc de cerca d'acords amb els agents econòmics i socials de Sant Feliu i del conjunt de la comarca. Paral·lelament, la identificació, la prevenció i el combat dels riscos d'exclusió social de persones, famílies o sectors també seran una prioritat, per tal de mantenir a curt i a mitjà termini la cohesió social a la nostra ciutat.

Fins on creu que s'avançarà en el soterrament?

Tenim un projecte ferroviari que ha completat tot el procés previ a la licitació de les obres. El Ple ha reclamat de manera unitària aquesta licitació al Ministeri de Foment, i ho seguirem fent, també unitàriament, en les properes setmanes. Treballarem per aconseguir un conveni favorable amb la Generalitat: properament, demanarem entrevista al conseller Recoder, a la qual assistiré amb els quatre portaveus municipals. Tenint en compte el calendari electoral de les properes eleccions generals, es donen les condicions perquè el Ministeri de Foment liciti les obres cap a la meitat del mandat, i treballarem intensament i unitàriament perquè això sigui possible.

Com potenciaran la participació i el contacte amb la ciutadania?

Mantindrem una relació continuada amb la ciutadania i les entitats i associacions, que tindrà en compte dos elements importants: els regidors i regidores de barri, i el funcionament regular dels consells sectorials. Posarem una atenció especial en els temes de comunicació: el Consell Local de Comunicació serà la garantia que els mitjans públics juguin un paper dinamitzador de la vida política local. Els temes estratègics urbanístics i socials s'abordaran en el marc dels consells assessors d'urbanisme i de política social.

Rosa Maria Martí (CiU) 1a tinenta d'alcalde

Com valora el Govern local dels últims vuit anys?

Molt positivament. Sant Feliu s'ha transformat. Internament, amb la modernització de l'Administració gràcies a les noves tecnologies i amb la reestructuració de l'atenció a la ciutadania. Externament, s'han fet nous equipaments, s'han transformat barris i s'han posat les bases del soterrament. Sant Feliu és avui una ciutat amb una economia sanejada, i això ens permet afrontar la crisi amb més solidesa. Aquests són alguns dels èxits del Govern de les dues últimes legislatures, en què CiU ha jugat un paper decisiu.

Quins han estat els motius del pacte amb ICV-EUiA-ISF

Nosaltres creiem en l'alternança democràtica. També vam saber llegir els resultats. La nostra principal premissa era fer un govern fort i estable. Els socialistes van canviar gran part del seu equip, majoritàriament desconegut per a nosaltres. Amb ICV-EUiA-ISF vam trobar molt bona predisposició, una manera de treballar en equip, molt similar a la nostra, i la mà estesa per arribar a acords. Vam consensuar els temes de planificació de la ciutat i en els temes que afecten les persones vam trobar-hi plena sintonia.

Quines són les seves prioritats per a aquest mandat?

En urbanisme, el tema prioritari és guanyar la batalla del soterrament. Hi ha altres obres importants, com, per exemple, el centre cívic on hi havia la Fàbrica de les Tovalloles. Pel que fa a l'atenció a les persones, la prioritat és combatre la crisi al costat de la ciutadania i afavorir el creixement econòmic de Sant Feliu. Creiem que és un mandat per fer moltes coses per les persones i petites coses dins la ciutat que facin més agradable el dia a dia per viure-hi.

Fins a quin punt facilitarà les coses a Sant Feliu pertanyer al grup polític que governa la Generalitat?

El Govern de la Generalitat atén igual tots els governs municipals. El fet de conèixer personalment algunes de les persones que són al Govern pot donar un aire més cordial a una entrevista o negociació, però no pel fet de ser del mateix partit tindrem un tracte preferent.

Hi haurà retallades també en l'àmbit local?

A Sant Feliu haurem de fer més i millor, amb menys. Haurem de ser austers amb les coses menys importants, i prioritzar la gestió, posant per davant les persones que més ens necessiten. Amb aquestes persones no serem austers. Amb la resta de coses haurem d'utilitzar la imaginació i el diàleg, afrontar els problemes d'un en un i decidir.

Nou equip de govern constituït per ICV-EUiA-ISF i CiU

L'Ajuntament s'estructura en quatre àrees, presidides a parts iguals per ecosocialistes i convergents

El nou cartipàs municipal recull les competències de cadascun dels grups polítics i regidors i regidores que integren l'equip de govern, format pels 7 regidors d'ICV-EUiA-ISF i els 4 de CiU. El govern municipal de Sant Feliu s'estructura en quatre àrees de treball i les presidències d'àrea es reparteixen per igual entre CiU i ICV-EUiA-ISF. Dins de cada àrea, les regidories es distribueixen entre regidors i regidores dels dos grups municipals per tal d'evitar que no hi hagi cap àrea en què no hi hagi responsabilitat compartida de decisió. En els organismes supranacionals, com l'Àrea Metropolitana i el Parc de Collserola, la representació de cadascun dels dos grups també és al 50%.

Pel que fa a la formació ecosocialista, a més de l'alcaldia, dirigeix les àrees de Serveis Territorials i de Promoció Econòmica,

presidides per Lidia Muñoz i Cinta Daudé respectivament. Per la seva banda, CiU dirigeix les àrees de Serveis Personals i de Serveis Generals i Economia, presidides per Rosa Maria Martí i Manel Carrión respectivament.

La Junta de Govern Local està formada per l'alcalde de la ciutat (Jordi San José), 5 regidors d'ICV-EUiA-ISF (Manel Martínez, Lidia Muñoz, Manuel Leiva, Cinta Daudé i Mireia Aldana) i 2 regidors de CiU (Rosa Maria Martí i Manel Carrión).



Qui és qui a l'Ajuntament

Alcalde



Sr. Jordi San José i Buenaventura

Tinents i tinentes d'alcaldia



Sra. Rosa Maria Martí Jodar
1a tinent d'alcalde
Presidenta de l'Àrea de Serveis Personals, regidora de Mobilitat, Serveis Socials, Gent Gran, Salut i Consum i Persones amb Discapacitat, i Comissionada del projecte Fem Barri



Sr. Manel Martínez Díaz
2n tinent d'alcalde
Regidor d'Organització i RRHH, Cultura i Seguretat, i Director del programa Ciutat de les Roses



Sr. Manel Carrión Ribas
3r tinent d'alcalde
President de l'Àrea de Serveis Generals i Economia, regidor d'Hisenda, Noves Tecnologies i Esports



Sra. Lidia Muñoz Cáceres
4a tinent d'alcalde
Presidenta de l'Àrea de Serveis Territorials, regidora de Planejament, Joventut i Participació

Regidors i regidores



Sra. Cinta Daudé Llopart
Presidenta de l'Àrea d'Innovació, Ocupació i Promoció Econòmica, regidora de Promoció Econòmica i Comerç



Sra. Mireia Aldana Llorens
Regidora d'Educació, Infància i Nova Ciutadania



Sr. Manuel Leiva Velázquez
Regidor de Serveis Municipals i Via Pública, Medi Ambient i Solidaritat i Cooperació



Sra. Concepción Fernández González
Regidora de Dones i Polítiques d'Igualtat



Sr. Jaume Mañosas i Canadell
Regidor de Política Lingüística



Sr. Joan Serrano Pascual

Regidors i regidores



Sra. Lourdes Borrell Moreno



Sr. Joan Grisó Nieto



Sr. Javier Molina Flores



Sra. Estrella Molina Mansilla



Sr. Rubén González Belver



Sra. Margarita Llongueras

Regidors i regidores



Sr. Sergi Jiménez Cervera



Sra. Elisabet Ortega Robles



Sr. Antonio Martínez Sánchez



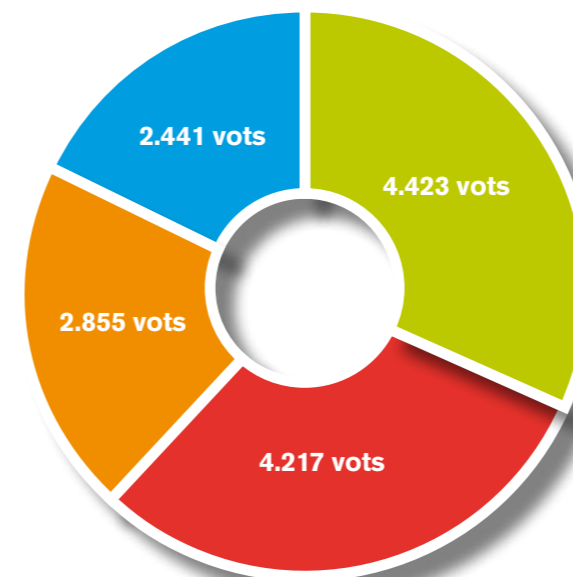
Sra. Araceli Trevejo Rubio

■ ICV-EUiA + Independens per Sant Feliu
■ CiU
■ PSC
■ PP

ICV-EUiA-ISF guanya les eleccions a Sant Feliu

La candidatura presentada per Iniciativa, Esquerra Unida i Independents per Sant Feliu (ICV-EUiA-ISF) va ser, amb un total de 4.423 vots (un 26,85% del global), la més votada per la ciutadania en les eleccions municipals celebrades el diumenge 22 de maig. Amb aquests resultats la formació ecosocialista obté 7 regidors al consistori santfeliuenc, un més que els obtinguts per la segona força més votada, el Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC), que va obtenir un total de 4.217 vots (un 25,60% del global) i 2 regidors menys que en les anteriors eleccions. Convergència i Unió (CiU) es va consolidar com la tercera força més votada, amb un total de 2.855 vots (un 17,33%), que els van donar 4 regidors, un més que l'any 2007. Per la seva part, el Partit Popular (PP) va obtenir 2.441 vots (un 14,82% del total) i 4 regidors, el doble que en els comicis del 2007. Les candidatures d'Esquerra, Ciutadans i Solidaritat Catalana per la Independència no van obtenir representació al consistori de Sant Feliu.

Resultats de les eleccions municipals



■ ICV-EUiA-ISF - 4.423 vots (26,85%) - 7 regidors
■ PSC - 4.217 vots (25,60%) - 6 regidors
■ CiU - 2.855 vots (17,33%) - 4 regidors
■ PP - 2.441 vots (14,82%) - 4 regidors

Pel que fa a l'índex de participació, a Sant Feliu van votar 16.863 persones, que representen el 52,45% sobre els 32.151 del total d'electors, una xifra lleugerament inferior al 55,46% que es va registrar en les eleccions municipals del 2007. Del total de vots, 927 van ser en blanc i 391 van ser declarats nuls. La jornada electoral va transcórrer amb total normalitat i no es va produir cap incident.



L'Ajuntament reclama a la Generalitat el manteniment del **Servei d'Urgències del CAP El Pla**

En el ple municipal celebrat el 30 de juny, l'Ajuntament va aprovar per unanimitat una moció conjunta, presentada per l'equip de govern i el PSC, per exigir a la Generalitat el manteniment del Servei d'Urgències de l'Àrea Bàsica de Salut El Pla les 24 hores. I és que des del dilluns 4 de juliol i fins al 4 de setembre, l'ambulatori del Pla només atindrà la ciutadania des de les 8 del matí fins a les 21 h. Així, durant les nits els usuaris que necessitin els serveis mèdics d'urgències hauran de dirigir-se a l'Hospital Moisès Broggi de Sant Joan Despí, al CUAP Sant Ildefons de Cornellà o bé trucar al telèfon 061 d'emergències mèdiques.

A finals del mes de juny, l'alcalde de la ciutat, Jordi San José, i la primera tinenta d'alcaldia, Rosa Maria Martí, van mantenir diverses reunions amb el director del Servei Català de la Salut per evitar les retallades en els serveis de Pediatria i Urgències del CAP El Pla. Davant les gestions realitzades, la Generalitat va acordar que la reducció dels serveis només serà vigent durant els mesos de juliol i agost.

Tot i la voluntat del Govern català perquè el tancament de les Urgències a Sant Feliu únicament es faci els mesos d'estiu, el ple de l'Ajuntament va aprovar una moció on es demana a la Generalitat que torni a considerar el tancament del Servei i insta el Departament de Salut a mantenir les inversions previstes en els serveis sanitaris de Sant Feliu. En aquest sentit, l'Ajuntament vol que es garanteixi el manteniment de la construcció del Centre d'Urgències d'Atenció Primària (CUAP), equipament previst en les inversions de la

Generalitat a Sant Feliu com a pla estratègic de la zona de la Costa de Ponent. Precisament, amb la ubicació del CUAP a l'ambulatori d'El Pla, així com amb la instal·lació d'un servei de diagnòstic per la imatge, es milloraria notablement la capacitat resolutiva de les urgències d'atenció primària a la ciutat.

D'altra banda, la moció aprovada també exigeix al Govern obrir un procés dialogat per consensuar qualsevol canvi que afecti els serveis de salut bàsics de la ciutadania, de forma que es garanteixi la qualitat dels serveis, així com el manteniment del personal sanitari destinat als centres de Sant Feliu.

Al marge de la reducció de l'horari d'atenció als usuaris en el CAP El Pla de Sant Feliu, el Departament de Salut de la Generalitat també ha aplicat reduccions en centres d'atenció primària d'altres municipis del Baix Llobregat com són El Papiol, la Palma de Cervelló, Cervelló, Sant Joan Despí, Cornellà, Esplugues, Molins de Rei, Corbera de Llobregat i Vallirana.

Des del dilluns 4 de juliol i fins al 4 de setembre, l'ambulatori del Pla només atindrà la ciutadania des de les 8 del matí fins a les 21 h

L'Ajuntament estableix mesures i restriccions per evitar els incendis

Amb motiu de l'alt risc d'incendis forestals a causa de les elevades temperatures, l'Ajuntament de Sant Feliu estableix, entre altres mesures i restriccions, la prohibició d'encendre foc, de llençar llumins encesos o burilles de cigarretes, així com la prohibició de llençar escombraries, runa o restes industrials de qualsevol classe que puguin ser causa de l'inici d'un foc en tots els terrenys forestals del terme municipal, siguin o no poblats d'espècies arbòries, i també en la franja de 500 metres que els circumda. Tampoc es permet llençar coets, globus o artefactes de qualsevol classe que continguin

foc, ni utilitzar bufadors o similars en obres realitzades en vies de comunicació que travessin terrenys forestals.

Aquestes mesures especials per extreure les precaucions davant l'actual situació seran vigents fins al pròxim dia 15 d'octubre de 2011. D'altra banda, també fins al 15 d'octubre resta prohibit, tret que es disposi d'autorització expressa i excepcional dels Serveis Territorials del Departament de Medi Ambient i Habitatge de la Generalitat, la realització de treballs que generin restes vegetals.



L'escola Josep Monmany, premiada com a centre sostenible

L'escola pública Josep Monmany de Sant Feliu ha estat reconeguda amb un accèssit com un dels centres educatius més sostenibles d'aquest curs escolar. Els guardons, instituïts des de fa dos anys per l'empresa cimentera Cemex, volen reconèixer la tasca en matèria de sostenibilitat i eficiència energètica duta a terme pels centres educatius d'Aragó, Balears, Comunitat Valenciana, Castella-la Manxa i Catalunya, comunitats on la companyia desenvolupa el seu negoci.

El col·legi Josep Monmany ha treballat al llarg del curs en el projecte de fer l'escola més sostenible. En les diferents actuacions dutes a

terme s'hi ha implicat tota la comunitat educativa: alumnes i famílies, AMPA i serveis externs al centre.

En aquesta segona edició dels premis de col·legis sostenibles de Cemex, hi han participat un total d'onze centres, que per poder optar als guardons han hagut de comprometre's a implantar durant el curs accions d'estalvi de recursos naturals (aigua, energia o paper) i de costos per als centres, així com a adaptar i millorar les seves instal·lacions. Entre les mesures obligatòries proposades per a tots els centres participants, s'han tingut en compte la reducció del cabal de les cisternes, l'ajustament de la temperatura de climatització i el foment de l'ús eficient de la il·luminació, la utilització de paper reciclat, la impressió de documents a doble cara i la participació activa en campanyes de reciclatge de paper i cartró. Els guardons han reconegut als centres guanyadors tant la implicació d'alumnat i professorat en el desenvolupament de les propostes, com la qualitat de les accions dutes a terme.

Els 1.500 euros que rebrà pel premi l'escola Josep Monmany hauran de ser invertits en nous projectes de millores sostenibles al centre.



Es sortegen els habitatges protegits del sector d'Anselm Clavé

El 15 de juny, a l'Auditori del Palau Falguera, es va fer el sorteig dels 42 habitatges amb protecció oficial que es construiran al sector d'Anselm Clavé. En total es van presentar 190 sol·licituds de ciutadans i ciutadanes de Sant Feliu per optar a aconseguir-ne un

Un dels requisits imprescindibles per poder accedir als habitatges d'aquesta nova promoció era estar empadronat al municipi, de manera que el 100% dels pisos estaran destinats a santfeliuencs i santfeliuenques. El 72% està reservat per a joves d'entre 18 i 35 anys, el 25% és per a més grans de 35 anys i el 3% es destinarà a persones amb mobilitat reduïda. Els 42 habitatges de venda de protecció oficial es construiran al carrer d'Anselm Clavé, als números

31, 33 i 35, i al carrer del Pla, al número 4. Els pisos tindran 2 o 3 habitacions i una superfície que anirà dels 65 als 80 m². La finca també disposarà de pàrquing propi. Es preveu que els habitatges es puguin lliurar a finals de l'any 2012.

Aquesta promoció és fruit del conveni signat entre l'Ajuntament de Sant Feliu i la UGT de Catalunya el desembre de 2010.



Els 'Jocs al carrer' tornaran a Can Calders i la Salut al setembre i a l'octubre

A finals de maig es va posar en marxa a les places de les Roses i de la Salut el projecte "Jocs al carrer". Es tracta d'una iniciativa adreçada a infants d'entre 0 i 6 anys i les seves famílies que s'ha dut a terme els dimarts i dijous del mes de juny i fins al 7 de juliol. Els més petits han pogut gaudir d'un espai a l'aire lliure on han pogut jugar i experimentar amb diferents materials i joguines adients per a cada grup d'edat. A causa de la bona acceptació de la iniciativa, els "Jocs al carrer" tornaran a partir de l'1 de setembre i també durant el mes d'octubre als barris de la Salut i de Can Calders, els dimarts a la plaça de la Salut, i els dijous a la plaça de les Roses, de 17.30 a 20 h.

El projecte ha estat impulsat des de l'Oficina de *Fem barri* i el Departament d'Educació i Infància de l'Ajuntament, i ha comptat

amb la participació de l'alumnat de la Casa d'Oficis d'animadors socioculturals. Durant les diferents sessions que s'han dut a terme, han participat en els jocs més de 250 infants, amb una mitjana d'assistència de 35 nens i nenes a cada jornada.

Els espais on es desenvolupen els "Jocs al carrer" són d'accés lliure per a tots els infants d'entre 0 i 6 anys, tot i que han d'accedir-hi acompanyats sempre d'una persona adulta.

El projecte pretén oferir un espai obert de jocs i d'intercanvi per a les famílies i els seus fills i filles, tot creant un clima de participació, d'acolliment i de confiança als espais públics de Can Calders i la Salut.



CLÍNICA DENTAL Dr. J.MESTRES

- En aquests temps de crisi econòmica volem ajudar-te, **baixem els preus, no la qualitat.**
- **Implants de primeres marques a 499 €**
- Et financem el teu tractament sense bancs ni interessos.
- No estem en el centre de Sant Feliu, però premiarem el teu petit desplaçament amb una **higiene bucal gratis.**

Passatge Ricard Ribas, 7
Tel 93 666 62 50

Acosta't i et sorprendrem



Sant Feliu celebra una nova edició de la Setmana de la Gent Gran

Del 5 al 26 de juny es va celebrar al municipi la 19a Setmana de la Gent Gran, amb un programa variat que va oferir una vintena d'actes, com representacions teatrals, xerrades, exposicions, activitats esportives i una festa de cloenda a la plaça de Lluís Companys. En el marc de la celebració, l'alcalde de la ciutat, Jordi San José; la primera tinenta d'alcalde i regidora de Gent Gran, Rosa Maria Martí, i la regidora de Dones i Polítiques d'Igualtat, Conxita Fernández, van fer un reconeixement a les persones voluntàries que han col·laborat al llarg de l'any en el programa municipal de la gent gran.

Un dels principals objectius de la Setmana de la Gent Gran és donar a conèixer la feina que les persones grans de la ciutat ha dut a terme en els tallers organitzats per aquest col·lectiu. Al llarg de l'any, al voltant de 500 persones han participat en algun dels diferents tallers organitzats per a la gent gran, com són els tallers de teatre, música,



pintura i dibuix, manualitats o sardanes. En el conjunt dels actes van assistir prop de 3.200 persones, xifra que confirma la bona acollida que la Setmana de la Gent Gran té a la ciutat.

Entre les activitats exclusives per a la gent gran de la ciutat programades al llarg d'aquests dies hi havia la caminada popular a l'ermita de la Salut, la representació de l'obra *Que viene mi marido* del taller de teatre i l'exhibició dels tallers de sardanes, balls de saló i balls en línia. Altres activitats destacades van ser la presentació de l'espectacle *Un pas endavant* per part del taller Amalgama Musical, i l'exposició de labors, manualitats, ceràmica i restauració de mobles de l'Associació de Gent Gran de Sant Feliu a la Sala Ibèria.

Activitats variades per gaudir de l'estiu a Sant Feliu



L'estiu convida més que cap altra època de l'any a gaudir del temps de lleure. Són dates per sortir al carrer, trobar-se amb amics i família, anar a la piscina, passejar, jugar, llegir un bon llibre o senzillament descansar. A Sant Feliu tenim un ampli ventall de possibilitats perquè tant petits com grans s'ho passin bé a la ciutat durant els mesos de més calor

La Piscina de l'Escorxador ofereix activitats per als usuaris al juliol

La Piscina Municipal de l'Escorxador és, sens dubte, un dels espais més concorreguts els dies d'estiu. La piscina, que va obrir les portes l'11 de juny, tancarà la temporada el 4 de setembre. Aquest any, com a novetat, l'Ajuntament ha programat, a les instal·lacions de la piscina, diferents sessions d'activitats dirigides de tonificació i estiraments obertes a la participació de totes les persones usuàries i abonades de la piscina.

Les activitats, que es fan a la gespa i a la piscina petita, tenen per objectiu dinamitzar les estades a la piscina, tant dels infants com dels adults, amb sessions esportives senzilles que facilitin la participació de tothom.

Tant les sessions d'estiraments com les de tonificació es poden fer amb el banyador, sense necessitat de portar cap material ni roba especial. Per gaudir de l'esport a l'aire lliure, únicament cal tenir ganes de participar i passar-s'ho bé! El calendari i els horaris de les activitats programades són els següents:

- el dimarts 5 de juliol: d'11.30 a 12.30 h
- el dimecres 13 de juliol: de 16.30 a 17.30 h
- el dijous 21 de juliol: de 12.30 a 13.30 h
- el divendres 29 de juliol: de 17.30 a 18.30 h

Lloc: Piscina Municipal de l'Escorxador (c/ Ramón y Cajal, s/n)
Horari: de dilluns a divendres, d'11 a 19 h, i dissabtes, diumenges i festius, d'11 a 19.30 h
Més informació: 93 666 12 92

Dissabte a la fresca amb activitats per al jovent

El dissabte 23 de juliol l'Ajuntament, amb la col·laboració de diferents associacions del municipi, ha programat una jornada d'activitats a la fresca a l'entorn del Casal de Joves adreçada específicament al jovent de Sant Feliu.

Els actes començaran a les 18 h amb un recorregut festiu per la ciutat a càrrec de les entitats Músics Joves de Sant Feliu i Fora de Text. A les 19 h la plaça del Casal de Joves es transformarà en un

espai *chill-out* on relaxar-se, escoltar bona música i participar en jocs de taula. La plaça s'omplirà també de tallers organitzats per entitats locals. A les 22 h es farà un sopar de germanor a l'aire lliure i a mitjanit hi haurà un concert de l'Associació de Músics, amenitzat per un grup de malabars de llum i foc. Cap a les 2 de la matinada es podrà gaudir d'una sessió de DJ amb música dels anys 60, 70 i 80, i de tres *performances* de l'entitat Fora de Text.

Lloc: Casal de Joves (Laureà Miró, 118-122)
Data: el dissabte 23 de juliol, a partir de les 18 h

Tallers de lleure a la Biblioteca

La Biblioteca Montserrat Roig ofereix per primer cop aquest mes de juliol un taller de lleure d'estiu obert a tots els nens i nenes de la ciutat de 5 a 12 anys. Les activitats del taller, que es van posar en marxa el 4 de juliol i finalitzaran el divendres 29 de juliol, són totalment gratuïtes i s'ofereixen els dilluns, dimecres i divendres, de 17 a 21 h.

El taller s'estructura en tres eixos educatius: el reciclatge i la cura del medi ambient, el coneixement i el respecte a les diferents cultures, i el joc lliure. Així, els dilluns es fan tallers o activitats utilitzant materials reciclats; els dimecres, els infants poden participar en jocs de taula per treballar les diferents cultures, i els divendres es promou el joc lliure i simbòlic a partir de llibres, contes, construccions, cotxes, nines i altres materials. Totes les activitats del taller s'ambienten al voltant de la figura del pirata 'Jan, cara de confitura' que haurà de trobar tota la seva tripulació, desapareguda després d'una gran tempesta.

Es tracta d'un projecte conjunt de la Biblioteca, el Departament de Cultura de l'Ajuntament i la Casa d'Oficis d'Animació Sociocultural, que aporta els dos animadors responsables de coordinar les activitats.

Els tallers es fan tant a la planta baixa de la Biblioteca com a l'espai a l'aire lliure que hi ha just a la plaça del davant de la instal·lació.

Lloc: Biblioteca Montserrat Roig
Horari: dilluns, dimecres i divendres del mes de juliol, de 17 a 21 h
Adreçat a: infants de 5 a 12 anys

L'aula d'estudi de la Torre del Roser s'obrirà a finals d'agost

L'Aula d'estudi de la Torre del Roser obrirà novament les seves portes del 29 d'agost al 3 de setembre, de 10 a 14 h i del 5 al 9 de setembre, de 20 a 24 h. L'Ajuntament posa en marxa aquest servei, amb el suport de la Casa d'Oficis, per facilitar als alumnes un espai on puguin preparar-se els exàmens de setembre. L'aula, amb capacitat per a 50 persones, disposa de tecnologia wifi perquè els estudiants puguin connectar-se a Internet amb els seus propis ordinadors portàtils.

L'aula d'estudi complementa els serveis de la Biblioteca, que del 29 d'agost al 3 de setembre estarà oberta de dilluns a divendres, de 16 a 21 h. A partir del 5 de setembre, es recupera l'horari habitual, de dimarts a dissabte, de 10 a 14 h i de dilluns a divendres, de 16 a 20.30 h.

Lloc: Aula d'estudis de la Torre del Roser (c/ Joan XXIII, 14)
Horari: del 29 d'agost al 3 de setembre, de 10 a 14 h i del 5 al 9 de setembre, de 20 a 24 h



Casals d'estiu i campus esportius durant les vacances escolars

Infants i joves gaudeixen especialment de l'estiu perquè tenen un llarg període de vacances. És aleshores quan molts nens i nenes canvien les aules de l'escola pels casals i els campus esportius d'estiu. A Sant Feliu, casals i campus es van posar en marxa el 27 de juny passat i acabaran a finals de juliol, tot i que també **hi haurà casals del 29 d'agost al 9 de setembre.**

Els **casals d'estiu** s'adrecen a infants i joves d'entre 3 i 17 anys i proposen activitats lúdiques i esportives, excursions i sortides culturals. A Sant Feliu, les entitats responsables de l'organització dels casals són el Club d'Esplai Diversitat Lúdica, que ofereix les activitats a l'escola Nadal, i el Club d'Esplai Sant Feliu, que fa el casal a l'escola Monmany durant el juliol i al Centre Civic Roses al setembre.

D'altra banda, l'oferta de **campus esportius** a la ciutat durant el mes de juliol és força variada. Així, hi ha campus de futbol, bàsquet, handbol i gimnàstica rítmica. A més, també hi ha el campus del Complex Municipal de Piscines.

Nous cursos intensius de català oral al juliol

Per a aquelles persones que volen aprofitar els mesos d'estiu per formar-se, el Servei Local de Català ofereix durant el mes de juliol cursos intensius de català oral adreçats a persones més grans de 16 anys, i també un curs a distància del nivell Intermedi 3.

D'altra banda, les inscripcions per als cursos de català per a adults del curs 2011-2012 es faran els dies 12, 13, 14 i 15 de setembre, de 10 a 12 h i de 17 a 19 h, a la seu del Servei Local de Català. S'ofereixen cursos per aprendre a parlar i per aprendre a escriure en català de diferents nivells, en horaris de matí, tarda i vespre, i amb la possibilitat d'obtenir certificats oficials al final de determinats cursos.

Lloc: Servei Local de Català. Pl. Laujar de Andarax, s/n (Casal Can Calders). Telèfon 93 685 24 32. www.cpnl.cat
Informació, proves de col·locació i inscripcions: 12, 13, 14 i 15 de setembre de 2011 de 10 a 12 i de 17 a 19 hores



Fins al 24 de juliol es pot visitar, al Palau Falguera, l'exposició 'L'arquitectura nova de Manuel Sayrach'

El diumenge 24 de juliol finalitza el termini per visitar, al Palau Falguera, l'exposició "L'arquitectura nova de Manuel Sayrach. L'arquitecte de la Torre dels Dimonis". La mostra recull fotografies, originals de dibuixos, peces de ceràmica, mobles i altres elements vinculats a la vida i obra de Sayrach. L'exposició, que es va inaugurar en el marc de les Festes de Primavera, és una excel·lent oportunitat per conèixer més de prop la trajectòria personal i professional de l'arquitecte i escriptor.

Manuel Sayrach i Carreras (1885-1937) va néixer i va viure al barri de Sants de Barcelona, però també va tenir un vincle important amb Sant Feliu de Llobregat, on va morir a la residència familiar. Precisament ell mateix va reformar la casa de la família a Sant

Feliu, on va construir un mur simbòlic –*El mur de la creació*–, una pèrgola, un banc de pedra, una parella de gegants presidint una escalinata i dues torres a l'entrada. Utilitzant fragments de miralls, vidres de colors, carbons i el famós trencadís que Gaudí va incorporar al parc Güell, va resumir els set dies de la creació al llarg de 25 metres de mur, a través de formes simbòliques. Els dracs dels forjats van donar nom al lloc, la Torre dels Dimonis. Malauradament, la casa va ser derruïda als anys 60.

Entre les obres més conegudes de Sayrach hi ha dues cases de Barcelona (avinguda Diagonal, 423-425, i carrer d'Enric Granados, 153-155).

Obert el termini per participar en el Premi de Poesia Martí Dot 2011

El jovent aficionat a la poesia té una nova oportunitat per donar a conèixer la seva obra a través del Premi de Poesia Martí Dot. L'Ajuntament de Sant Feliu ha convocat una nova edició del certamen, que s'adreça a poetes i poetesses menors de 30 anys, amb l'objectiu de promoure l'obra dels joves autors.

Es tracta d'un premi de llarga trajectòria que enguany arriba a la 37a edició i que compta amb una extensa llista de guanyadors que s'han consolidat en el panorama literari català.

El termini d'admissió dels treballs finalitza el dia 30 de setembre de 2011 i el premi consisteix en l'edició del recull guanyador a

la col·lecció de poesia de Viena Edicions, a més d'un premi en metàl·lic de 900 euros. Els treballs s'han de presentar a Can Ricart (pl. Lluís Companys, 1 – 08980 Sant Feliu de Llobregat), i han de ser en llengua catalana, originals i inèdits. En el sobre s'ha d'escriure: "Opta al Premi de Poesia Martí Dot 2011". El veredicté es farà públic el 17 de novembre de 2011.

En el marc de l'acte de presentació de les bases del Premi de Poesia Martí Dot 2011, que va tenir lloc el 26 de maig d'enguany, també es va presentar el llibre guanyador de l'edició de l'any passat, titulat *On has deixat la veu?*, de Bruna Generoso.

Activitats a la fresca per celebrar la festa de Sant Llorenç

Els propers dies 9 i 10 d'agost Sant Feliu celebrarà la festa de Sant Llorenç. Un estiu més, els santfeliuencs i santfeliuencques que es trobin al municipi al mes d'agost podran gaudir de la festa patronal de la ciutat i participar en actes populars a la fresca. Com ja és tradició, la plaça de la Vila serà l'escenari on es desenvoluparan tots els actes de la celebració. Ara bé, si plou, alguns com la discoteca, les sardanes o les havaneres, es faran a la Sala Ibèria



Els actes festius s'iniciaran el dimarts 9 d'agost a la tarda, quan el sol i la calor comencin a anar de baixa. L'associació Calaix de Sastre ha preparat diferents activitats adreçades a tots els públics. Així, a partir de les 18 h, tothom que ho vulgui podrà provar sort i jugar a les bitlles tradicionals catalanes. A les 20 h, la mainada tindrà l'oportunitat d'escoltar contes i altres històries que els faran fer volar la imaginació. A les 21 h, la plaça de la Vila esdevindrà un gran menjador on es farà un sopar popular a la fresca. Tot seguit, arribarà l'hora de la discoteca, que omplirà de ball i música la plaça.

El dimecres 10 d'agost, la celebració començarà amb el repic de campanes a la catedral de Sant Llorenç, a càrrec de la Colla de Campaners de Sant Feliu. A les 12 h, tindrà lloc la missa de Sant Llorenç, patró de la ciutat. A les 19 h, les sardanes ompliran un any més la plaça de la Vila amb la música de la cobla La Principal de Terrassa. La fi de festa la posarà el grup Morralla, que interpretarà les clàssiques havaneres, de les quals tothom podrà gaudir tot prenent un got de rom cremat.



PROGRAMA D'ACTIVITATS DE LA FESTA DE SANT LLORENÇ

Dimarts, 9 d'agost
Lloc: pl. Vila

18 h
Bitlles tradicionals catalanes
20 h
Refresc de contes
21 h
Sopar a la fresca
22 h
Discoteca a la fresca
Organització: Calaix de Sastre

Dimecres, 10 d'agost
Lloc: pl. Vila

11.45 h
Repic de campanes: toc de festa a càrrec de la Colla de Campaners de Sant Feliu
Lloc: catedral de Sant Llorenç
12 h
Missa de Sant Llorenç, patró de la ciutat i titular de la catedral
Lloc: catedral de Sant Llorenç
19 h
Sardanes amb la cobla La Principal de Terrassa
22 h
Havaneres i rom cremat, amb el grup Morralla

En cas de pluja la discoteca, les sardanes i les havaneres es faran a la Sala Ibèria



La 7a edició de la Fira de la Solidaritat difon la cultura de la pau

Al voltant d'una vintena d'entitats van participar en la setena edició de la Fira de la Solidaritat de Sant Feliu, que es va celebrar el dissabte 4 de juny a la plaça de la Vila. L'objectiu principal de la iniciativa, organitzada per l'Ajuntament i el Consell Solidari de Sant Feliu, era difondre la cultura de la pau enfront dels conflictes armats. En el marc d'un ambient lúdic i festiu en el qual hi va haver diferents activitats, com la creació d'un mandala popular, tallers diversos, espectacles i música, la Fira de la Solidaritat va donar a conèixer a la ciutadania la feina que les diferents organitzacions no governamentals i solidàries del municipi estan duent a terme. Al llarg de tota la jornada, els membres de l'Associació Kaligràfics de Sant Feliu van fer un grafit amb motius solidaris.

El Centre Can Maginàs amplia l'horari d'atenció a la ciutadania

Des del mes de juny, el Centre Can Maginàs ha ampliat el seu horari en augmentar una tarda més l'atenció al públic. Així, el nou horari del Centre és als matins, de dilluns a divendres, de 8.30 a 13 h, i a les tardes, de dilluns a dijous, de 17 a 19 h. Aquesta mesura té com a objectiu facilitar una millor atenció als ciutadans i ciutadanes en l'actual context de forta desocupació. El Centre Can Maginàs es va posar en marxa el 1992 per consolidar i ampliar els serveis municipals dedicats a formació i ocupació. Actualment aquest espai s'ha convertit en el lloc de referència per a les persones que busquen feina, per a les que es volen formar o reciclar i també per a les empreses que es dirigeixen al Centre per gestionar les seves ofertes de treball o pràctiques i altres serveis que necessitin.

Centre Can Maginàs (c/ Hospitalet, 25 – tel. 93 685 07 83; maginas@santfeliu.cat)

Presentat un documental sobre la història recent dels barris de Can Calders i la Salut

El dimarts 28 de juny va tenir lloc a CineBaix la projecció del documental participatiu *Històries dels barris: Can Calders i la Salut dels 80 a l'actualitat*, davant la presència de prop de 160 persones. El documental mostra, a través de les vivències dels veïns i veïnes, l'evolució dels dos barris en els darrers trenta anys, fent especial èmfasi en els canvis produïts des dels punts de vista urbanístic, social, cultural i econòmic.

Històries dels barris: Can Calders i la Salut dels 80 a l'actualitat és la segona part del documental participatiu *Històries dels barris: Can Calders i la Salut* des dels 40 fins als 80, estrenat el setembre de 2009. Aquest nou audiovisual repassa –mitjançant testimonis, fotografies, retalls de premsa i vídeos domèstics aportats pels mateixos participants– les transformacions sofertes per dos dels barris més populosos de la nostra ciutat. Les reivindicacions veïnals per temes com el tanatori, la creació de noves entitats veïnals i culturals, els canvis en el paisatge urbanístic o les vivències dels nouvinguts en la segona onada migratòria a finals dels 90, són alguns dels temes que recull aquest documental.



1a Trobada de Comitès Ambientals d'Alumnes

El 19 de maig es va celebrar al Palau Falguera la primera Trobada de Comitès Ambientals d'Alumnes de Sant Feliu, un acte de reunió d'alumnes de primària i secundària dels 13 centres de la ciutat que participen en el programa Agenda 21 Escolar. Es tracta d'un espai d'intercanvi d'idees i bones pràctiques entorn de la sostenibilitat de les escoles participants, durant els primers cinc anys de feina conjunta entre l'Ajuntament i els centres educatius. La reunió la van organitzar els mateixos mestres, professorat i alumnes de les escoles participants, amb la coordinació de l'Oficina de Serveis Ambientals de l'Ajuntament de Sant Feliu.

Homenatge a l'actor santfeliuenc Jaume Giralt

El passat diumenge 3 de juliol, el teatre del Centre Parroquial va ser l'escenari de celebració d'un homenatge al santfeliuenc Jaume Giralt Font, que va morir l'estiu de l'any 2010. Giralt, actor i director de teatre, rapsode i amant del món de la cultura, va ser reconegut en un acte obert a tota la ciutadania que va comptar amb la participació de la companyia de teatre Enric Borràs del Centre Parroquial, la Tertúlia Literària Martí Dot i l'escola de teatre del Centre Parroquial. Dies abans, el 16 de juny, l'assemblea de socis de CineBaix havia nomenat Jaume Giralt soci d'honor a títol pòstum, en reconeixement del seu suport constant a l'entitat.

8a Trobada de les Escoles al Palau Falguera

Les terrasses i els jardins del Palau Falguera van acollir, el divendres 27 de maig, la Trobada de les Escoles al Palau. Aquest ha estat el vuitè any que l'alumnat de 2n curs de primària de totes les escoles de Sant Feliu es troben al Palau per interpretar plegats una sèrie de cançons que han treballat al llarg de l'any a les seves escoles. Enguany l'espectacle musical es va presentar sota el títol de *Les cançons del llac*, i a partir d'aquí es va dissenyar tota la decoració i ambientació de l'entorn del Palau, on peixets, cocodrils, monstres i submarins van prendre vida per fer gaudir petits i grans. La Trobada la va organitzar l'Escola Municipal de Música, amb la col·laboració de totes les escoles de Sant Feliu i del Casal Municipal de la Gent Gran.



Assessoria Fiscal-Laboral
Miquel Farrés i Narro

aece
Asociación Profesional de Expertos
Contables y Tributarios de España

C/ Falguera, 37-39, 1er A, despatx 4
08980 St. Feliu de Llob. (Barcelona)
Telèfon: 93 685 05 70 Fax: 93 632 70 51
e-mail: miquel@asfarrés.e.telefonica.net

Federació d'Associacions Professionals
d'Assessors Fiscals de Catalunya

Qualsevol estació de l'any
té color

A & M
Pintors
Pintura i Decoració

Tel: Abel 609319287
Tel: Manu 627915291

DOT SALUT

Hores concertades

Fisioteràpia · Osteopatia · Fisioteràpia uroginecològica i
obstètrica · Entrenaments personals · Medicina de l'esport
Medicina homeopàtica

C. Vidal i Ribas, 15 · 08980 Sant Feliu de Llobregat
Tels. 93 685 40 60 · 670 087 938 · dotsalut@gmail.com

**ràdio
sant
feliu**
105.3 | fm

Tel. 93 685 80 01
Oficina d'Atenció Ciutadana

www.santfeliu.cat/radio
www.santfeliu.cat



Sant Feliu es mulla per l'esclerosi múltiple

Un total de 314 persones es van banyar el diumenge 10 de juliol a les piscines municipals de Sant Feliu per donar suport a la campanya "Mulla't per l'esclerosi múltiple", una iniciativa promoguda per la Fundació Esclerosi Múltiple des de fa 18 anys.

Al Complex Municipal de Piscines, 151 persones van nedar un total de 126.920 metres en solidaritat amb els malalts d'esclerosi múltiple i es van recaptar 452,50 euros entre la venda de material i les donacions. A la Piscina de l'Escorxador van participar en aquesta iniciativa 163 persones, que van nedar un total de 196.200 metres, i la recaptació va ser de 510,92 euros.

"Mulla't per l'esclerosi múltiple" és una jornada de natació solidària que pretén recaptar fons amb l'objectiu de crear serveis per a les persones afectades, millorar l'atenció sociosanitària que reben,

motivar la inserció de persones amb discapacitat i donar suport a la recerca mèdica d'aquesta malaltia.

A tot Catalunya van participar en aquesta acció solidària 620 piscines per mostrar el seu suport envers les més de 30.000 persones que pateixen aquesta malaltia a tot l'Estat espanyol. Una de les principals activitats que es fan a totes les poblacions adherides a la campanya és l'intent de batre el rècord de persones que es llancen simultàniament a la piscina a les 12 del migdia. A Sant Feliu aquesta xifra va ser de 356 persones.



La 10a Festa de l'Esport premia els millors esportistes i els millors equips de la temporada

Del 3 al 5 de juny es va celebrar la desena edició de la Festa de l'Esport, punt de trobada de totes les entitats esportives de la ciutat. La tradicional Nit de l'Esport va tenir lloc el dissabte 4 a la Piscina de l'Escorxador, on es van lliurar els premis de la temporada esportiva 2010-2011

El premi al **millor esportista dels Jocs Escolars** va ser per a la gimnasta del Club Rítmica Sant Feliu Gisela Balcells, primera classificada en la Fase Sector de Rítmica del Baix Llobregat. En la categoria **d'equips dels Jocs Escolars** va obtenir el guardó el conjunt aleví nivell A del Club Rítmica Sant Feliu, primer en la Fase Sector del Baix Llobregat i guanyadores de la Final Territorial.

El guardó al **millor esportista federat menor de 16 anys** va ser per a Laura Cruset, del Club Rítmica Sant Feliu, campiona de Catalunya l'any 2010 del nivell IV i campiona de Catalunya el 2011 del nivell V. El premi a **l'equip federat menor de 16 anys** va ser per a l'equip aleví masculí del Santfeliuenc FC, que aquesta temporada va resultar campió del seu grup i màxim golejador, fet que li ha permès l'ascens de categoria.

El premi al **millor esportista federat de més de 16 anys** va ser per a Ester Moreno, del Club Natació Sant Feliu, nedadora que aquest any ha aconseguit la medalla de bronze en el Campionat

de Catalunya Junior en els 800 metres lliures i ha estat finalista en els 50 i 400 metres lliures i en els 800 metres estils; a més, va ser cinquena en els Campionats d'Espanya en els 400 metres lliures.

El **millor equip federat** de més de 16 anys va ser el waterpolo absolut femení del Club Natació Sant Feliu, que ha aconseguit l'ascens a la Divisió d'Honor, la màxima categoria del waterpolo nacional.

En el marc de la Nit de l'Esport es van concedir també **mencions especials** a Blanca Cano, del Club Rítmica Sant Feliu, i a Sergio Hernández, de la Peña Recreativa Sant Feliu, ambdós a títol pòstum. També es va fer un reconeixement a la Peña Bética DCRA de Sant Feliu per l'organització de la primera Lliga de Futbol Sala d'Integració Social; a Jordi Duran, de la Peña Recreativa Sant Feliu; a José Molero, del Club Taekwondo Molero; al cronista esportiu Juan Antonio Díaz, i a Gustavo Marcos, del Club Natació Sant Feliu.



Vol llogar el seu pis?

Amb **GuinotPrunera** llogui ràpid i amb seguretat

- ✓ Àmplia cartera de clients
- ✓ Web pròpia amb 15.000 visites mensuals
- ✓ Publicitat als mitjans més efectius
- ✓ Selecció del llogater més adequat
- ✓ Garantia de cobrament
- ✓ Servei d'administració de l'immoble



Oficina de GuinotPrunera a Sant Feliu
Pg. Comte Vilardaga, 71

93 685 55 12 / info@guinotprunera.com / www.guinotprunera.com



Lidia Muñoz Cáceres
Portaveu d'ICV-EUiA

Revivim Sant Feliu, amb rigor i proximitat

Fa un mes i escaig que la nostra ciutat ha estrenat un nou govern municipal. Els resultats de les urnes van manifestar la voluntat que Iniciativa per Catalunya Verds-Esquerra Unida i Alternativa-Independents per Sant Feliu havia de liderar un nou projecte a la nostra ciutat on el diàleg, la il·lusió i el retorn de la confiança entre la institució municipal i la ciutadania fossin els valors imperants durant els propers quatre anys de mandat.

El pacte entre ICV-EUiA-ISF i CiU ha estat la manera de garantir i de consensuar les bases d'un govern on la bona entesa, el treball en equip i l'apropament a la ciutadania, seran les qüestions prioritàries a nivell intern que guiaran l'acció de les polítiques municipals a nivell extern.

Tenim un punt fort, i crec que remarcable, i és que durant el nostre treball d'oposició hem après de valent a treballar i a construir un discurs i un model de ciutat que ara podem posar en pràctica. Aquest model de ciutat l'hem elaborat a partir del diàleg, a partir d'aprendre a escoltar i a transmetre les necessitats de les persones i de les entitats, del carrer al Ple municipal. Hem après a treballar amb unes maneres de fer que, puc afirmar, s'allunyen molt del que hem conegut durant els darrers vuit anys.



Lourdes Borrell Moreno
Portaveu del Grup Municipal Socialista

Agraïment i compromís

Volem aprofitar l'ocasió per agrair a la ciutadania de Sant Feliu la seva participació en les eleccions municipals del 22 de maig i a les 4.217 persones que ens van votar (25,6%) pel que significa de renovació de la confiança i suport al nostre projecte de ciutat. El resultat ens va situar a només 207 vots de ser la força més votada i a 56 vots d'obtenir el setè regidor. Recordem que a la ciutat veïna de Molins han pactat PSC i CiU i han format govern amb deu regidors, quan la majoria la tenen, com nosaltres, amb onze. La primera mesura que han pres és abaixar-se els sous seguint la línia d'estalvi i austeritat que marquen els temps.

El PSC no ha tingut opció de pactar ni amb CiU (socis de govern durant dues legislatures) ni amb ICV-EUiA; així doncs, ha quedat clar que era una decisió presa amb anterioritat. Les conseqüències d'aquest pacte la ciutat les està començant a patir, ja que en el primer ple han augmentat els sous dels regidors un 25% i un 59% segons la dedicació.

Som conscients de la polèmica generada sobre les retribucions als regidors i regidores, a partir d'informacions que no són certes, en les que s'afirma que hi ha hagut un increment del 25% de sou als electes.

La realitat és que el cost de les retribucions als regidors amb dedicació pràcticament es manté igual. L'alcalde manté la mateixa retribució i ha renunciat als triennis, s'ha reduït la retribució dels quatre tinents d'alcaldia, i s'ha incrementant la dels dos regidors a dedicació completa per tal d'equilibrar d'una manera justa les remuneracions amb el nivell de treball que hem de desenvolupar. Alhora, podem afirmar que el cost total de l'estructura política (sous, assessors, assignacions a grups, assistències a plens...) es manté pràcticament igual, una mica a la baixa, respecte al juny de 2010 amb la reducció decretada des del Govern de Zapatero.

Malgrat les demagògiques i falses crítiques que aquests primers dies de govern hem rebut per part de l'oposició, demostrarem que aquest nou govern serà capaç d'estendre la mà a tots els agents vinculats al dia a dia de la vida de la nostra ciutat. Demostrarem que una altra forma diferent de fer política és possible, i demostrarem, tal i com el moviment del 15M reclama, que les eleccions no donen un xec en blanc durant quatre anys, i que és necessari que la transformació i la construcció de ciutat vagi acompanyada d'una participació i d'una relació dinàmica i real entre ciutadania i Ajuntament.

El PSC considera greu i rebutjable aquest acord per les raons següents:

- Expressa una total falta de sensibilitat respecte a la situació econòmica que està patint el conjunt de la ciutadania.
- Suposa malbaratament de l'esforç exemplificatiu que va impulsar el juny de 2010 el govern anterior (PSC-CiU) en rebaixar-se els sous després d'haver-los congelat anteriorment, amb el suport unànime d'ICV i CiU, que ara desfan.
- Provoca un sentiment de rebuig de la política i dels polítics, i justifica plenament la decisió de molts ciutadans que no es troben representats per cap partit polític, de crear moviments com el del 15-M.

El compromís del PSC amb la ciutat és clar i rotund: continuarem treballant per defensar Sant Feliu, amb empena i il·lusió, comptant amb la gent. Les sis regidores i regidors del PSC estaran a disposició de la ciutadania i vetllaran perquè es respecti un model de ciutat integrador i progressista, cercant la millora de les condicions de vida de les persones i vetllant perquè la ciutat progressi amb el grau de cohesió social que hem assolit aquests darrers vuit anys de govern amb el PSC al capdavant.



Rosa Maria Martí
Portaveu del Grup Municipal de CiU

Treballem en positiu per Sant Feliu

Voldria donar-vos les gràcies als 2.855 santfeliuencs i santfeliuenques que el passat 22 de maig ens vàreu donar suport i reiterar-vos el compromís del Grup Municipal de Convergència i Unió: treballar de valent, amb il·lusió, responsabilitat, eficàcia i rigor per fer-nos mereixedors de la confiança que ens heu atorgat i intentar guanyar-nos, al llarg d'aquests quatre anys, la d'aquelles persones que enguany no ens la vàreu donar.

Iniciem una legislatura marcada per la forta crisi econòmica, social i política que patim. Som conscients que en algun moment haurem de fer front a mesures impopulars, però no per això amagarem la realitat i negarem l'evidència. Governar vol dir prendre decisions pensant en el bé comú. No us prometem solucions immediates ni miraculoses, sinó esperit de servei, ganes de canvi, actituds noves, afrontar els



Sergio Jiménez Cervera
Portaveu del Grup Municipal del PP

Gracias a todos los ciudadanos de Sant Feliu

En primer lugar queríamos agradecer a los ciudadanos de Sant Feliu la confianza depositada en el Partido Popular. Esta confianza nos ha convertido en el grupo con mayor subida de votos en estas pasadas elecciones municipales y hemos obtenido un resultado histórico en nuestra ciudad. Cabe recordar que tanto ICV como PSC han disminuido en número de votos i CIU ha tenido un ligero incremento de un 30% frente al 55% de incremento del PP. Este es el fruto de un buen trabajo y una campaña austera ante el despilfarro de las demás formaciones políticas en propaganda electoral. El Partido Popular de Sant Feliu donó parte del presupuesto electoral a Càritas

problemes de cara, disciplina, austeritat, imaginació, diàleg i estima per Sant Feliu i la seva gent. Valors que intentarem aportar al nou Equip de Govern de la ciutat.

Sant Feliu és una ciutat plural, amb amplitud de visions, rica en models socials i ideologies diferents. La responsabilitat d'un govern és escoltar-les totes i prendre aquelles decisions que es considerin més adequades per al bé comú. L'aportació d'alternatives i propostes al debat públic és un exercici que ajuda a enfortir la nostra democràcia i les nostres institucions. Una pluralitat que es veu reflectida en la composició del mateix govern format per CiU i ICV-EUiA-ISF, partits allunyats ideològicament però units en l'essencial, la política local: estima per Sant Feliu i voluntat de treballar-hi.

Heu de saber que tant en Joan Serrano, com en Jaume Mañosas, com en Manel Carrión, com jo mateixa, estem a la vostra disposició i volem donar el millor de nosaltres per fer avançar Sant Feliu.

Sant Feliu y con este dinero han podido comer aproximadamente más de 30 familias de nuestra ciudad durante un mes. Estas son las políticas reales que aplica y seguirá aplicando nuestra formación.

El nuevo Equipo de Gobierno de nuestra ciudad, formado por Iniciativa i Convergencia, actúan de forma totalmente contraria a nuestra filosofía pues nada más llegar al poder han incrementado el sueldo de los concejales a dedicación completa 650 €, evidentemente sólo de los que forman el equipo de gobierno. Desde el Partido Popular hemos votado en contra de esta medida por estar fuera de lugar en estos tiempos tan difíciles que vivimos y ¿por qué no decirlo? provocados por las malas políticas de izquierdas tanto en la Generalitat como en el Gobierno central.



Entrevistem Josep Sanosa i Xavier Cerdán



Sant Feliu va ser proclamada Ciutat Gegantera el maig de l'any 2001. Han passat deu anys des d'aquest esdeveniment que es va aconseguir gràcies a la implicació i a l'estreta col·laboració de les dues colles de gegants de la ciutat: la Colla de Geganters de Sant Feliu i la Colla de Geganters de l'Agrupació Cultural Folklorica. En aquestes pàgines volem retre homenatge als seus protagonistes, que el 28 i 29 de maig d'enguany van celebrar el 10è aniversari de la Ciutat Gegantera amb l'entusiasme que els caracteritza.

JOSEP SANOSA, cap de colla i president de la Colla de Geganters de Sant Feliu

Què va suposar per a la vostra colla la proclamació de Sant Feliu com a Ciutat Gegantera?

Va ser la manera de créixer com a colla, de 15 persones vam passar a ser-ne 55 en el moment més àlgid. També hi va ajudar el fet que una mica abans vam incorporar els gegantonets Llorenç i Mercè. Tot va donar l'impuls definitiu a l'entitat.

Devia ser tot un repte organitzar i viure l'esdeveniment a casa...

Sí, va portar molta feina. Les dues colles de gegants de la ciutat vam crear equips i comissions de treball que van aconseguir implicar a tota la ciutat: Ajuntament, comerços i escoles. Va ser una feina prèvia d'un any i mig molt intensa que havíem començat molt abans, quan es va presentar el projecte per optar a la candidatura, un projecte espectacular.

Quin moment recorda especialment de la celebració del 2001?

Vam ser innovadors fent el ball dels gegants a sobre d'una tarima perquè el poguéssim veure tothom. Tots els anys el ball del traspàs a un altre municipi de la Ciutat Gegantera es feia a la plaça. A partir d'aleshores totes les Ciutats Geganteres han utilitzat una tarima. També em vaig emocionar molt quan ens vam intercanviar els mocadors els caps de les dues colles de gegants de Sant Feliu, donant a entendre que era igual de quina colla fossis, que tots teníem la voluntat de treballar conjuntament.

Com ha evolucionat la colla en aquests últims deu anys?

Ha evolucionat bé perquè després de la Ciutat Gegantera vam fer la romeria a Montserrat, el teatre de gegants i la construcció d'en Cesc el Bandoler. Des de fa cinc anys estem en un moment d'estabilitat. Ha marxat gent i ha entrat gent nova, un 80% dels membres són gent que ha entrat després de la Ciutat Gegantera. Ara som una trentena de membres de totes les edats.

"Em vaig emocionar molt quan ens vam intercanviar els mocadors els caps de les dues colles de gegants"

L'any passat van celebrar el 25è aniversari amb molta empenta.

Sí, va ser un aniversari molt reeixit. Els gegants van estrenar nous vestits, vam fer una exposició dels 25 anys de la colla, un sopar d'exmembres, l'auca dels gegants Guillem i Violant i un conte il·lustrat. També vam anar a totes les escoles de Sant Feliu amb els gegants.

COLLA DE GEGANTERS DE SANT FELIU DE LLOBREGAT

- Els gegants Guillem d'Olorda i la Violant de Bar
- Els gegantonets Llorenç i Mercè
- El gegantó Cesc el Bandoler
- Els capgrossos: el Soldat, la Mamelluda, el Mag i el Bufó

XAVIER CERDÁN, cap de la Colla de Geganters de l'Agrupació Cultural Folklorica de Sant Feliu

Com i quan va entrar a la Colla dels Geganters de l'ACF?

Jo hi vaig entrar fa cinc anys perquè la meua filla gran va començar a tocar la gralla i darrere de la nena s'hi va implicar tota la família. Actualment, la nena gran toca la gralla, la petita toca la caixa i els pares també som geganters.

Què va suposar per a vosaltres la proclamació de Sant Feliu com a Ciutat Gegantera?

Segons m'han explicat, la colla ho va viure molt intensament i amb molt d'orgull perquè aquesta proclamació és el màxim del món geganter. Durant dos o tres anys es va treballar molt per vendre l'esdeveniment al poble, per aconseguir patrocinadors, etc.

"La proclamació de Ciutat Gegantera és com organitzar uns Jocs Olímpics, només ho aconseguix un grup molt selecte"

De fet, va ser la primera vegada que era organitzat per dues colles de la mateixa vila. I encara ara a fora parlen de com de bé es va muntar, no se n'ha vist un altre d'igual.

Quin moment recorda especialment de la celebració del 2001?

Jo la vaig viure com a espectador. Des de fora veus un munt de gegants però no ets conscient de la implicació de la gent. El món geganter l'has de viure des de dins i t'agrada o no t'agrada, no té terme mitjà. Un dels punts àlgids d'emoció va ser la proclamació, perquè aconseguir ser Ciutat Gegantera suposa una forta lluita i només ho aconseguix un grup molt selecte. Salvant les distàncies, és com la preparació de la candidatura per organitzar uns Jocs Olímpics.

El món geganter a Sant Feliu passa per un bon moment?

Jo penso que sí. L'ACF està creixent en nombre de geganters. Actualment n'hi ha uns 65 d'edats variades. Els infants

són qui mouen tota l'afició i els pares hi entren arrossegats pels nens i nenes. El poble està molt implicat en els gegants. Actualment a l'ACF estem començant a treballar per fer alguna cosa sonada de cara a la celebració del 25è aniversari de la colla el 2013.

Com conviuen dues colles de geganters en un mateix municipi?

No és gaire habitual l'existència de dues colles en un municipi petit, però aquí hi ha prou moviment i afició. La relació entre les dues colles és bona, tot i que cadascuna té la seva manera d'entendre el món geganter.

COLLA DE GEGANTERS DE L'ACF

- En Jordi i la Montserrat
- En Llorenç i la Laia
- El Banyetes i la Rebanyuda
- El Tonet i la Fada Natura
- El Picatrons i el Correfoguera

■ Josep Sanosa (a l'esquerra) i Xavier Cerdán (a la dreta) comparteixen passió pel món geganter



TRIO LA MEVA PROFESSIÓ, TRIO EL MEU FUTUR, TRIO PERRUQUERIA

L'Oréal Professionnel



**MATRÍCULA
OBERTA
CURS 2011-2012**

www.pivotpoint.es

www.olgadifusio.cat

www.lorealprofessionnel.es

CENTRES D'ENSENYAMENT I PERFECCIONAMENT INTERNACIONALS DE PERRUQUERIA

MOLINS DE REI

Dr. Barraquer, 22 - Tel. 93 6680649 - Sta. Sandra

MARTORELL

Carrer Abrera, 5 - Tel. 93 773 53 99 - Sta. Iolanda

MANRESA

Carrer Nou, 9, 2º - 3º - Tel. 93 872 19 63 - Srta. Esperança

SEDE CENTRAL PIVOT POINT INTERNACIONAL DE ZARAGOZA

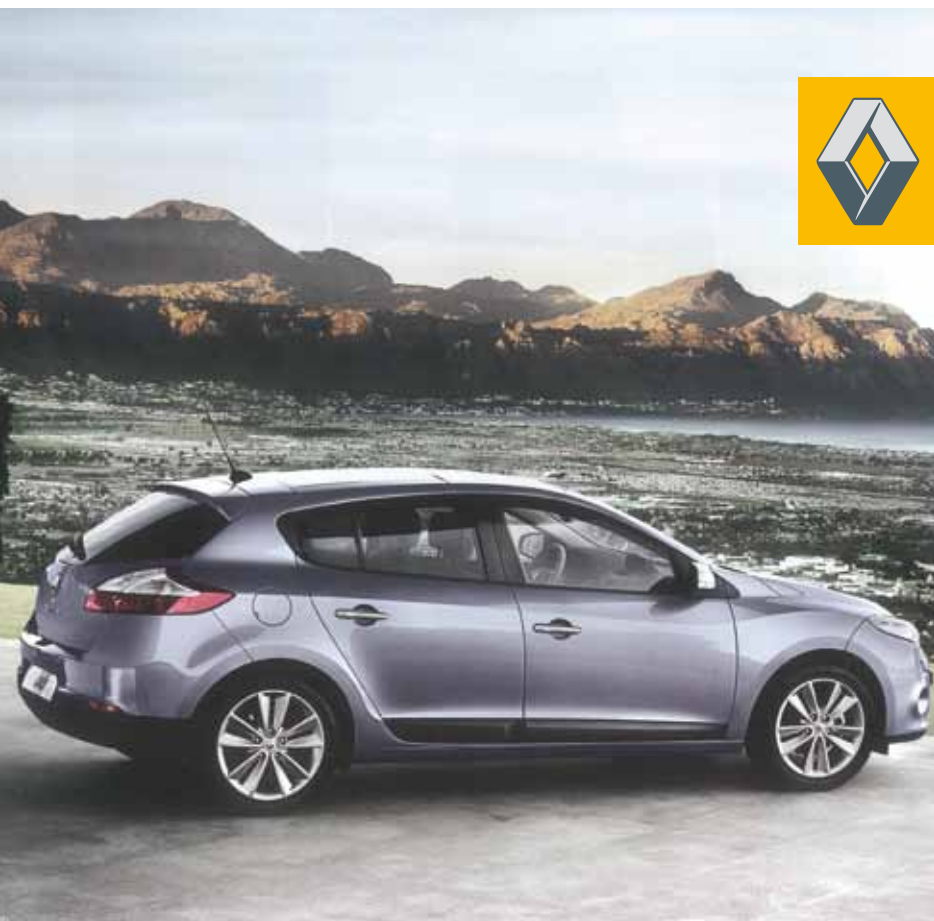
Calle Bilbao, 7 - Tel. 976 21 51 65 - Fax 976 21 51 64

PIVOT POINT INTERNACIONAL

1791 W. Howard ST. - Chicago, Illinois 60626 U.S.A.

OLGADIF@terra.es

www.pivotpoint.es



MOTOR FANGU S.L.

Agencia Oficial Renault

25 anys al seu servei

Vendas

Pl. Pere Dot, 69 - Sant Feliu de Llobregat

Taller

Doctor Bruguerols, 23 - Sant Feliu de Llobregat
Tel. 93 666 08 69 - motorfangu@red.renault.es